

## "أسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد في الأفلام"

### (دراسة تحليلية)

الباحثة/ سماح إسماعيل على<sup>(\*)</sup>

تعتبر الموسيقى التصويرية من أهم العناصر الفعالة داخل العمل الدرامي وخاصة الأفلام السينمائية ، حيث ان الفن السينمائي من أكثر الفنون التي تؤثر على المجتمع، وذلك لأنه يجمع بين الكثير من الفنون المختلفة التي تشتراك جميعها لإخراج هذا العمل الفني على أكمل صورة وبشكل يصل إلى المتلقي ويؤثر فيه حتى أنه في بعض الأحيان يعيش داخل العمل الفني وكأنه جزء منه هو شخصيا،ولهذه الأسباب فهي أكثر انتشارا واسهل تناولا من الفنون الأخرى، وتلعب الموسيقى التصويرية دورا هاما ورئيسيًا في تجسيد مشاهد العمل الدرامي لذا فهي تعتبر من العناصر الابداعية الأساسية المكونة للعمل الدرامي ، كما أنها تعتبر عنصرا هاما ومكملا لنسيج العمل فالموسيقى تساعد على تأكيد محتوى الصورة وتجسيد الخيال الدرامي لكل موقف . وت تكون الموسيقى التصويرية داخل الأفلام من وحدة عنصرية ترتبط ببعضها البعض عن طريق وسائل معينة هي :

ا) التكرار Repetition

ب) التفاعل Development

ج) التنويع Variation

د) اضافة مادة لحنية جديدة Use of new material

وذلك الوسائل هي التي تخلق الاحساس بالنمو العضوي داخل القالب الموسيقى . كما تتميز الموسيقى التصويرية ببساطة الحانها ومرونتها بحيث يمكن اطالتها بالتكرار عند الحاجة ، كما يمكن ضغطها او وقفها فجأة اذا لزم الامر دون حدوث اي خلل او فقد للصفات الجوهرية لها . ويكون عنصر الربط والنمو العضوي لموسيقى الفيلم عن طريق التنويع والتكرار<sup>(١)</sup>.

(\*) أستاذ مساعد بقسم الموسيقى العربية - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان.

(١) سهير احمد طلعت ، الموسيقى التصويرية في الفيلم المصري ، رسالة ماجستير غير منشورة ، معهد النقد الفنى ، اكاديمية الفنون ، القاهرة ١٩٨٥ ص ١٠ - ١١ .

ونجد في مجال الموسيقى التصويرية الكثير من رواد هذا المجال منذ بداية القرن العشرين وحتى يومنا هذا ونذكر على سبيل المثال لا الحصر

- ١- اندریا رایدر
- ٢- فؤاد الظاهري
- ٣- علي إسماعيل
- ٤- بلیغ حمدي
- ٥- عمر خورشید
- ٦- عمار الشریعی

ويعتبر عمر خورشید من كان لهم طابع مميز في مجال الموسيقى التصويرية حيث كان يجمع في أسلوبه بين الطابع الغربي والطابع الشرقي وهذا بالطبع يرجع إلى خلفيته الموسيقية في مجال العزف على آلة الجيتار، حيث يعتبر عمر خورشید من الرواد الأوائل في العزف على هذه الآلة في مصر، وبالطبع انعكس هذا على طابع موسيقاه سواء في التأليف الآلي أو في تأليف الموسيقى التصويرية وسوف نذكر ذلك بالتفصيل في الإطار النظري . لذا فقد رأت الباحثة ضرورة القاء الضوء على اسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند عمر خورشید في الأفلام، وذلك للوقوف على المكونات الفنية الموجودة في تلك المؤلفات وذلك للإستفادة منها في مجال التأليف الموسيقي خاصة والموسيقى العربية بشكل عام .

#### مشكلة البحث :

على الرغم من أهمية عمر خورشید كمؤلف موسيقى خاصة في مجال الأفلام السينيمائية والتأليف الآلي بشكل عام، وبالرغم من غزاره انتاجه في هذا المجال الا انه لم يتم تناول اعماله في مجال الموسيقى التصويرية بالبحث والدراسة العلمية، لذا فقد رأت الباحثة ضرورة إلقاء الضوء على هذا الإنتاج .

#### أهمية البحث :

ترجع أهمية هذا البحث إلى إلقاء الضوء على الإنتاج الفني للفنان عمر خورشید في مجال الموسيقى التصويرية . وذلك للإستفادة منه في مجال التخصص من الناحية الأكاديمية والناحية

العملية أيضا، لذا فقد رأت الباحثة ضرورة إلقاء الضوء على هذه الأعمال والوقوف على أهم التقنيات الفنية الموجودة فيها والإستفادة منها في مجال التخصص .

• **أهداف البحث :**

- ١) التعرف على الإنتاج الفني في مجال الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد.
- ٢) التعرف على أسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد .

• **اسئلة البحث هي :**

- ١) ما هو الإنتاج الفني في مجال الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد؟
- ٢) ما هو أسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد؟

**إجراءات البحث :**

أ) منهج البحث : وصفي (تحليل محتوى)

ب) عينة البحث : عينة عشوائية تم اختيارها بحيث تكون عينة ممثلة للأصل .

ج) أدوات البحث :

١. نماذج مرئية وسماعية .

٢. تسجيلات صوتية .

٣. مدونات موسيقية .

٤. كتب ومراجع ..

٥. موقع الانترنت .

د) حدود البحث : المكانية : جمهورية مصر العربية      الزمنية : النصف الثاني من القرن العشرين

هـ ) مصطلحات البحث :

• **مشهد SEQUENCE**

مجموعة لقطات فلمية او مسجلة على فيديو عادة وليس دائما ما تكون مرتبة زمنيا<sup>(١)</sup>

---

(١) محمد حيدر الشيخ، صناعة التليفزيون في القرن العشرين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ٢٤٠ ص ١٩٩٤.

## DARMA •

ان كلمة دراما مشتقة من الفعل اليوناني القديم (دروا) بمعنى (اعمل) فهى تعنى اذن اى عمل او حدث سواء في الحياة او على خشبة فادا نظرنا الى كلمة دراما على اساس انها عمل او حركة او حدث فهى محاكاة لان المحاكاة تشتمل على العمل او الحركة او الحدث<sup>(١)</sup>.

## OPERETTE •

صيغة مصغرة للوبررا تتميز بحوار كلامي وغنائي يتخلله بعض الرقصات وقد انتشر الاوبريت في بادئ الامر في اوروبا والولايات المتحدة الامريكية من القرن السابع عشر حتى اوائل القرن العشرين ، وكانت عبارة عن مسرحيات هزلية خفيفة<sup>(٢)</sup>.

## HARMONY •

المعنى الحرفي للهارمونية هو التوافق والانسجام بين العناصر والاشياء والتآلف بينها في وحدة مترابطة ، وفي الموسيقى فهي مصطلح يعني الجمع بين الدرجات الصوتية التي تسمع معاً في نفس الوقت على شكل تالفات راسية<sup>(٣)</sup>.

## TONE COLOUR •

هو لون النغمة الموسيقية حسب ترددتها في عدادات الصوت واختلاف المؤشر عند عزف نفس النغمة من الآلات المختلفة ويمثل طبيعة الصوت المستقل في الطبقة الصوتية واحياناً يسمى لون الصوت.

---

(١) محمد فرج يوسف ، اسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند ياسر عبد الرحمن ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ٢٠١٣

(٢) فتحي عبد الهادي الصنفاوي، قاموس الصيغة والمؤلفات الموسيقية، ص ٣٣٤

(٣) حنان محمد كامل، أثر تطور أساليب التأليف الموسيقي الحديث في الموسيقى التصويرية للفيلم السينمائي في بعض الدول الغربية من ١٩٧٨-١٩٨٨، ص ٢٧.

• موسيقى الفيلم

هي موسيقى تكتب خصيصاً للتعبير عن الأحداث التي تخلل الفيلم.

• الميزان الموسيقي (Time meter)

وهو نبضات محسوسة او مسموعة تردد بانتظام في مجموعة عددة داخل كل مازورة ومهما تزامنها تظم سير اللحن ، ويحدد الميزان الموسيقي عدد ونوعية هذه النبضات .<sup>(١)</sup>

• الإيقاع (rhythem)

وهي تقسيم النبضات السابق ذكرها الى إيقاعات ذات أزمنة مختلفة من حيث قصر الامتداد الزمني أو طوله.

• السرعة (speed)

وهي أداء المقطوعة بسرعة ما أو تأخير النبر عن موضعه الأصلي إلى الضغط الضعيف منه ، او التدرج في السرعة أو التدرج إلى البطئ ، ويقول (مارسيل مارتن) يجب أن يكون هناك تطابق قياسي دقيق بين الإيقاع البصري والإيقاع الصوتي ، ويتحقق ذلك عن طريق مؤلف موسيقي متمنك ومونتاج جيد .<sup>(٢)</sup>

### الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث

- الدراسة الاولى : ( العلاقة بين الموسيقى التصويرية والأغنية فى الفيلم الغنائى المصرى )<sup>(٣)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى :

- التعرف على رواد تأليف وتلحين الموسيقى التصويرية وأغاني الفيلم .

- دراسة الأغاني التي تقدم داخل الفيلم الغنائي .

(١) محمد فرج يوسف ، مرجع سبق ذكره .

(٢) مروة ابراهيم السيد حسنين ، الموسيقى التصويرية للاقلام الدينية " دراسة تحليلية " ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ٢ ص ٢

(٣) ايها حامد عبد العظيم السيد ، رسالة دكتوراه غير منشورة - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان

- التوصل للعلاقة بين أغاني الفيلم والموسيقى التصويرية .

أهمية تلك الدراسة :

بالدراسة التحليلية للأغاني والموسيقى التصويرية للفيلم الغنائي يمكن توضيح العلاقة بين كل منهما

وترتبط مع البحث الحالى فى انها تستعرض الموسيقى التصويرية للافلام ، وتحتاج فى انها توضح العلاقة بين موسيقى الفيلم والموسيقى التصويرية له

- الدراسة الثانية : ( دراسة تحليلية للموسيقى التصويرية فى المسلسلات التلفزيونية المصرية فى الفترة ما بين ١٩٨٠ - ١٩٩٥ )<sup>(١)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى :

- تحديد خصائص موسيقى المسلسل التلفزيوني المصري .

- تحديد العلاقة بين دور الأغنية في المسلسل التلفزيوني والموسيقى التصويرية.

- التوصل إلى أسلوب مؤلفي الموسيقى التصويرية للمسلسلات التلفزيونية المصرية.

وترتبط مع البحث الحالى فى انها دراسة تحليلية للموسيقى التصويرية ، تختلف مع البحث الحالى انها تحلل الموسيقى التصويرية فى المسلسلات وليس الافلام عند عمر خورشيد .

- الدراسة الثالثة : ( الموسيقى التصويرية للافلام الدينية "دراسة تحليلية" )<sup>(٢)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى :

- التعرف على خصائص الفيلم الدينى .

- التعرف على رواد تأليف وتحسين الموسيقى التصويرية وأغاني الأفلام الدينية.

- تحديد العلاقة بين دور الأغنية في الفيلم الدينى والموسيقى التصويرية.

(١) هيئـة نظمـي مـحمـود ، رسـالـة دـكـتوـرـاـة غـير مـنشـورـة - كـلـيـة التـرـبـيـة المـوسـيقـيـة - جـامـعـة حـلوـان ١٩٩٨

(٢) مـروـة إـبرـاهـيم السـيد حـسـني ، رسـالـة دـكـتوـرـاـة غـير مـنشـورـة - كـلـيـة التـرـبـيـة المـوسـيقـيـة - جـامـعـة حـلوـان ٢٠٠٣

- التوصل إلى أسلوب مؤلفي الموسيقى التصويرية للأفلام الدينية للأغنية المختارة

#### أهمية تلك الدراسة :

بالدراسة التحليلية للموسيقى التصويرية وأغاني الأفلام الدينية قد يفيد الدارسين للتأليف الموسيقي الممارسين له في تلحين الأغاني الدينية والربط بين الدراما والتخيل الموسيقي ، وترتبط مع البحث الحالى فى أنها تحلل أسلوب مؤلفي الموسيقى التصويرية ، وتختلف مع البحث الحالى فى الشخصية المرتبطة بالبحث وانها عن الأفلام الدينية .

- الدراسة الرابعة : ( أسلوب صياغة الموسيقى التصويرية لرواية " ليلة القبض على فاطمة " عند اكثربن مؤلف موسيقى - دراسة تحليلية )<sup>(١)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى :

- التعرف على دور الموسيقى التصويرية وأهميتها داخل البناء الدرامي .
- معرفة أثر البيئة في الموسيقى التصويرية التي تناولها هذا العمل الدرامي لكل مؤلف موسيقى .
- إجراء مقارنة لأسلوب كل مؤلف موسيقى تناول هذا العمل الدرامي " ليلة القبض على فاطمة ". الإستفادة من الحان المواقف الدرامية عند كل مؤلف موسيقى على حد في عمل تمارين صولفائية يستفيد بها طالب كلية التربية النوعية كذلك مساعدته على تذوق هذه الأعمال .

#### أهمية تلك الدراسة :

تكمن هذه الدراسة في إظهار أسلوب المؤلف الموسيقي في مصر من خلال التعامل مع الأعمال الفنية المختلفة والتي تفتح آفاقاً واسعة أمام المؤلفين الشبان في مصر للتعامل مع هذا التراث حفاظاً وتأكيداً على قومية أعمالهم الموسيقية وتأكيد هوبيتهم مما يحثهم على تناوله برؤيه جديدة تتناسب وروح العصر لإيجاد التوازن بين الأصالة والمعاصرة،

(١) رانيا محمد السيد جمعة ، رسالة ماجستير غير منشورة - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان ٢٠٠٨

وترتبط مع البحث الحالى فى انها تحل اسلوب تلحين اكثرا من مؤلف للموسيقى التصويرية ، وتخالف مع البحث الحالى فى الشخصية .

- الدراسة الخامسة : ( اسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند ياسر عبد الرحمن ) <sup>(١)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى :

- التعرف على خصائص موسيقى "ياسر عبد الرحمن" .

- التعرف على اسلوب "ياسر عبد الرحمن" في الكتابة الأوركسترالية .

- التوصل إلى بعض الإضافات التي أضافها "ياسر عبد الرحمن" في مجال الموسيقى التصويرية .

، ترتبط مع البحث الحالى فى انها تبحث فى دراسة الموسيقى التصويرية ، تختلف عن البحث الحالى فى الشخصية .

- الدراسة السابعة : ( تمارين صولفائية مستنبطة من بعض الجمل الحنية المستخدمة فى الموسيقى التصويرية للمسلسلات التاريخية ) <sup>(٢)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى :

- التعرف على الصولفيج العربي وأهميته.

- التعرف على بعض رواد تأليف وتلحين الموسيقى التصويرية في المسلسلات التاريخية .

- التوصل إلى اسلوب بعض مؤلفي وملحنى الموسيقى التصويرية للمسلسلات التاريخية .

- الإستفادة من اسلوب بعض مؤلفي وملحنى الموسيقى التصويرية في إستنباط تمارين متنوعة للصومفيج العربي .

---

(١) محمد فرج يوسف ، رسالة ماجستير غير منشورة - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان ٢٠١٣

(٢) سماح انسى فهمي حسين ، رسالة دكتوراه غير منشورة - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان ٢٠١٤

## أهمية تلك الدراسة:

دراسة وتحليل مميزات أسلوب كل ملحن من ملحنى الموسيقات التصويرية يمكن من خلال هذه مادة الأعمال إستبطان تمارين متعددة في الصولفيج العربي مما يتربى على ذلك الإستفادة منها في تدريس الصولفيج العربي مما يساهم في القدرة على الإستماع والبناء وقراءة النوتة الموسيقية لأول وهلة بكفاءة وإكساب الطالب مهارة كاملة للعناصر السابقة لجميع طلاب النوعيات والكليات المتخصصة ، ترتبط مع البحث الحالى فى انها تقوم بتحليل الموسيقى التصويرية ، تختلف مع البحث الحالى فى انها عن الموسيقى التصويرية للمسلسلات التاريخية وكذلك اهتمامها بالصولفيج العربي بشكل خاص وليس تحليل لأسلوب رائد من رواد هذا المجال ( عمر خورشيد).

## الإطار النظري :

### اولاً: بداية الموسيقى التصويرية في مصر:

ظهرت الموسيقى التصويرية في مصر مع بداية دخول الفيلم السينمائي وفي تاريخ يقرب من تاريخ اول عرض سينمائي تجاري في العالم<sup>(١)</sup>. وكان أول عرض سينمائي في مصر في الأسكندرية في أوائل عام ١٨٩٦، أما اول عرض سينمائي بالقاهرة فكان في(١٨٩٦/١١/٢٨) في سينما سانتي<sup>(٢)</sup>، وفي عام ١٩٣٠ قدم فيلم (زينب) بطولة بهيجه حافظ التي قامت بوضع الموسيقى التصويرية للفيلم، وقد قام بالتوزيع الموسيقى المؤلف الإيطالي (بور جيزى). ومن اوائل الأفلام التي انتجت في استوديو مصر وكتب لها موسيقى تصويرية فيلم (لاشين) للمؤلف عبد الحميد عبد الرحمن ، و(الغربة) للملحن رياض السنباطى<sup>(٣)</sup>.

(١) هيئـة نـديـنـة نـظمـيـة مـحـمـودـ، درـاسـة تـحلـيلـية لـموـسـيقـى التـصـوـيرـيـة فـي المـسـلـسـلـات التـلـفـزيـونـيـة المـصـرـيـة فـي الـفـتـرـة (١٩٨٠ - ١٩٩٥)، رسـالـة دـكـتوـرـاه غـير مـشـورـة ، كـلـيـة التـرـبـيـة الموـسـيقـيـة ، جـامـعـة حـلوـان ، القـاهـرـة

١٩٩٨ ص ٢٣-٢٦

(٢) سـعـدـ الدـيـنـ توـفـيقـ ، قـصـةـ السـيـنـمـاـ ، سـلـسـلـةـ ثـقـافـيـةـ شـهـرـيـةـ ، دـارـ الـهـلـالـ . القـاهـرـةـ ١٩٦٩ ص ٩.

(٣) سـهـيرـ اـحـمـدـ طـلـعـتـ ، الموـسـيقـى التـصـوـيرـيـة فـي الفـيـلـمـ المـصـرـيـ ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ غـيرـ مـشـورـةـ ، معـهـدـ النـقـدـ الفـنـيـ ، اـكـادـيمـيـةـ الفـنـونـ ، القـاهـرـةـ ١٩٨٥

## ثانياً : خصائص وعناصر الموسيقى التصويرية :

تلعب الموسيقى دوراً كبيراً وأساسياً في الفيلم السينمائي، كما أن لها دوراً إيجابياً في الفيلم السينمائي لخلق حلقة درامية بأسلوب يناسب الصورة المرئية فمتزوج عناصر الموسيقى بعناصر الفيلم السينمائي ف تكون وحدة متماسكة تؤثر في وجдан المشاهد . وتكون الموسيقى التصويرية داخل الفيلم من وحدة عنصرية ترتبط بعضها البعض عن

طريق عدة وسائل هي :

أ- التكرار Repetition

ب- التفاعل Development

ج- التنويع Variation

د- اضافة مادة لحنية جديدة Use Of New Material

والوسائل الاربعة السابق ذكرها هي التي تخلق الاحساس بالنمو العضوي داخل القالب الموسيقي . وتنمي الموسيقى التصويرية ببساطة الحانها ومرونتها بحيث يمكن إطالتها بالتكرار عند الحاجة ، أو ضغطها او وقفها فجأة إذا لزم الامر دون حدوث اي خلل او فقد للصفات الجوهرية لها . كما ان هناك عنصر للربط والنمو العضوي لموسيقى الفيلم عن طريق التنويع والتكرار . وتكون الموسيقى من عدة عناصر أساسية لبناء أي نسيج موسيقي وهي : العنصر الزمني ، العنصر اللحنى ، الهمارمونى ، التلوين الصوتى . وفيما يلى سوف نتناول كل عنصر بالتفصيل :

١- العنصر الزمني (The Time Element) <sup>(١)</sup> ويندرج تحته :

أ- الميزان الموسيقى ( Time Meter)

ب- الايقاع ( Rhythem)

ج- السرعة ( Speed)

---

(١) محمد فرج، مرجع سبق ذكره، ص ٢٥

## ٢- العنصر اللحنى : Melody

تتابع نغمات موسيقية فى إطار ميزان موسيقى ومقام معين له عدة خصائص منها الامتداد (الزمن)، نوعية الصوت من حيث الغلظ والحدة ومن حيث القوة والضعف، وللنعنصر اللحنى اسلوبان :

أ- لحن يقوم على مجموعة من الموتيفات او الخلايا اللحنية وهو الذى يقبل النماء والتفاعل والتصرف فيه من خلال جميع اساليب النماء .

ب- لحن مسترسل لا تستطيع تجزئته، وهذا النوع من العسير التعامل معه بأساليب النماء والتفاعل، واللحن فى الفيلم يؤدى وظيفة ابراز الموقف الدرامي وهذا لا يتطلب ان تكون الالحان طويلة ولكن يمكن ان تكون قصيرة ودرامية فى كل تفاصيلها، ويراعى سهولة الظهور التدريجى فى المشهد ( Radi In ) والإختفاء التدريجى ( Radi Out ) مع انتهاء المشهد .

## ٣- العنصر الهاارمونى Harmony<sup>(١)</sup>

علم تجميع الاصوات بطريقة رأسية بحيث تسمع فى آن واحد وتعرف هذه التجميعات بالتألف، والهاارمونى يمثل احد انواع النسيج الموسيقى وهناك نسيج يعرف بالبوليفونية او الكنترابنطية وهو قائم على سماع مجموعة من الخطوط اللحنية تتسع بشكل افقى مستقلة عن بعضها البعض ولكنها تسمع فى آن واحد، ويضيف عنصر الهاارمونى والكنترابنط عمقاً لنسيج الصورة الذى يضم التعبير الهاارمونى والذى يتمثل فى العلاقة ما بين مختلف الزوايا واحجام التصوير فى المشهد فى تالف وتكامل .

## ٤- التلوين الصوتى The Colour<sup>(١)</sup>:

يعتمد هذا العنصر على لون وشخصية الآلة الموسيقية او مجموعة الآلات او الاصوات البشرية التى تقوم بالأداء والذى يناسب لون ونوع الدراما المقدمة سواء كانت دينية او خالية او رعبا وهى التى تحدد توليفة الآلات الموسيقية التى تؤدى الموسيقى التصويرية وما تعطيه من تأثيرات، ويعتمد هذا العنصر ايضا على اصطلاحات الاداء، كما ان هناك تلوين بالنسبة للصورة

(١) سهير احمد طلعت ، مرجع سبق ذكره

وذلك عن طريق الاضاءة في اللقطات واللون والاحجام المختلفة والزوايا المختلفة داخل الكادرات، ويكون التلوين ايضاً في الاداء التمثيلي .

### ثالثاً اتجاهات الموسيقى التصويرية :

هناك ثلات اتجاهات في صياغة الموسيقى التصويرية :

١ - إتجاه يتناول الموسيقى بشكل عام دون ربطها بشخصيات بعينها ، ولا يحاول المؤلف وصف المشهد ولكن يعبر بالموسيقى عما يحيط به ، بمعنى ان هذا الاتجاه يتمثل في توظيف الموسيقى لتصور الجو العام للمشهد وتعزيز الاحساس البصرى دون محاولة محاكاة تفاصيل الصورة .

٢ - إتجاه يتناول الشخصيات الأساسية ويعبر عنها عن طريق ربط كل شخصية او موقف بنتيمة او خط لحنى اى بهدف الى شرح معانى الصورة اى ان الموسيقى تؤدى دورا يكمل الصورة .

٣ - إتجاه تكون فيه المشاهد هي التي تحدد متى تستخدم الموسيقى للتعبير عن الجو العام ، ومتى يتطلب المشهد مضاعفة تأثير الصورة بواسطة الموسيقى<sup>(١)</sup> .

### أهمية الموسيقى التصويرية في السينما :

تمثل الموسيقى التصويرية داخل الفيلم العنصر الذي يقوم بترجمة مختلف الاحاسيس والمشاعر التي يحملها المشهد كما أنها تعمل على تأكيد هذه الأحاسيس وتعزيز الخط الدرامي<sup>(٢)</sup>. يمكننا فعلياً إدراك أهمية الموسيقى في الفيلم السينمائي ، إذا عدنا إلى بداية صناعة السينما حيث كانت الأفلام في ذلك الوقت صامتة ولكن كانت دور العرض تستأجر بعض العازفين ليقوموا بعزف موسيقى تتناسب مع المشاهد المعروضة حيث كانت كل دار من دور السينما مزودة بقسم موسيقى تتراوح آلاته بين بيانو متواضع وأوركسترا كبيرة مهمتها مصاحبة الصور بتقنيات صوتية تترافق في الوقت مع مشاهد الفيلم.

- إن موسيقى الأفلام تعنى الكثير من الناس بأنها الموسيقى الخلفية ، وهي شيء لا يمكن ملاحظته إلا عندما يتوقف الحوار ، وحتى في هذه الحالة قد يعتبرونها غير هامة ، وهذا يقلل بصورة

(١) سهير أحمد طلعت، مرجع سابق، ص ٢٦ .

(٢) أ. كويلاند ترجمة سوزان إيلوش المصدر، مجلة الحياة الموسيقية، العدد ٥ العام ١٩٩٤، ص ١٢٨ .

غير منصفة من الدور الذى يمكن أن تؤديه الموسيقى للفيلم ، وانها لحقيقة أنه احياناً ما يطلب من مؤلفي الموسيقى أن يقدموا موسيقى لمجرد أن تساعد على خلق جو معين ، أو أن تعكس وتبرز العاطفة أو أن تزيد من إيقاع الفيلم او تبطئ منه ، أو أن تثير المتفرجين أو تهدئهم ، ويمكن استخدام الموسيقى لتحقيق أغراضًا في الفيلم لا يمكن تحقيقها بدونها ، فمثلاً لا يستطيع كاتب السيناريو أن يستخدم وسيلة الأديب في التعبير عن المونولوج الداخلي ، وهو ما يدور في ذهن الشخصيات كما يرويها النص الأصلي<sup>(١)</sup>.

- إلا إنه يمكن التعبير عن هذه الحالة من خلال الموسيقى ، ويوضح "ميكلوس روزا" أحد مؤلفي موسيقى الأفلام في الأعوام الستين الماضية هذا الأمر فيما يلى :-

تبدأ موسيقى الأفلام عندما تنتهي الكلمات ، ويعبر روزا عن نفسه وعن كثير من مؤلفي موسيقى الأفلام عندما يلخص وجهة نظره في موسيقى الأفلام قائلاً : " لا يجب أن تصور الموسيقى الفيلم ، وإنما يجب أن تكمل أثره النفسي ، إننى أؤمن بموسيقى المستوى الإمامى ، وانها ليست مجرد الملح أو الفلفل لكي تجعل مذاق اللحم أفضل أو لتجعله مستساغاً ، إنها أحد المكونات الأساسية التي تشكل الفيلم "<sup>(٢)</sup>.

#### وظائف وأساليب الموسيقى التصويرية في الفيلم السينمائى :

- تكون الموسيقى التصويرية في الأفلام من مجموعة ألحان وظيفتها مرافقة الأصوات والموافق والإنفعالات فتجسدتها من خلال المشهد السينمائي .

- وجود الموسيقى في الأفلام ليس لكونها عنصر أساسى في الفيلم فقط ، بل هي معالج للمواقف والأحداث شأنها في ذلك شأن الحوار والديكور والإضاءة وباقى عناصر الفيلم .

- موسيقى الفيلم هي عنصر تعبيري يستخدمه المخرج للتعبير مع باقى العناصر لتكوين فكر إخراجى وفني فى وقت واحد .

- الموسيقى في الفيلم ليست توظيفاً موسيقياً صرفاً ، بل هي توظيف إخراجي أيضاً ، أى إنها من شأن المخرج أكثر من إنها شأن موسيقى ، ومن هنا فإن وظيفة الموسيقى في الفيلم تتعدد خلال

---

(١) مارسيل مارتن، اللغة السينيمائية، ترجمة سعد مكاوي، المؤسسة العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٤، ص ١٢٠

(٢) أحمد الحضري، موسيقى الأفلام السينيمائية، مجلة الفنون، العدد ٥٨١، خريف ١٩٩٥، ص ٦٦.

عملية المعالجة الشاملة لكل جوانب الشكل والمضمون في الفيلم فتصبح عنصر تعبيري سينمائي يخضع لقوانين وإعتبارات الترابط بين عناصر الفيلم لإيجاد تجانس متقن يؤدي إلى وحدة جمالية تعبيرية<sup>(١)</sup>.

### رواد تأليف الموسيقى التصويرية في مصر

محمد حسن الشجاعي: (١٩٠٣ - ١٩٦٣) <sup>(٢)</sup>

ولد محمد حسن الشجاعي في السابع من سبتمبر عام ١٩٠٣ بقرية ابو العز بمركز كفر الزيات، اهتم الشجاعي من خلال عمله بالإذاعة بتطوير الاغنية العربية والى جانب الأغاني العاطفية قدم الأغاني الشبابية والأغاني الراقصة والأغاني الوصفية والأغاني الوطنية . عمل الشجاعي جاهداً على تحسين مستوى الكلمة المغناة ورفض المعانى المنسنة ، اهتم الشجاعي بتسجيل تراث المسرح الغنائى المصرى لسيد درويش وغيره من أعلام الملحنين، وكان يعتمد فى ذلك على الحفاظ المؤوثق فىهم مثل الفنان الراحل سيد مصطفى، كلف الشجاعي بعض الموسيقيين المصريين بتأليف عدد من المارشات العسكرية بالرغم من المعارضة العنيفة التى واجهها من بعض المسؤولين بالإذاعة . اتاح للمؤلفين المصريين فرصه استغلال الانماط الاوروبية فى اعمالهم فعرفت الموسيقى المصرية القصيدة السيمفونى والمنتالية والرابسودية والكونشيرتو السيمفونى وغيرها. ومن بعض أعماله<sup>(٣)</sup> في مجال السينما مبروك (١٩٣٧) - شئ من الخوف (١٩٣٧) - شهداء الغرام (١٩٤٤) - انا وابن عمى (١٩٤٦) - شارع البهلوان (١٩٤٩)

عبد الحليم نويرة (١٩١٦ - ١٩٨٥) <sup>(٤)</sup>

عمل أثناء دراسته بمعهد الموسيقى العربية مدرساً لآلة العود في بعض المنازل بالقاهرة وأحياناً كان يلحن الاناشيد للمدارس الثانوية وذلك نظراً لظروفه العائلية المالية التي تدهورت بعد وفاة والده . كتب الموسيقى للأفلام السينمائية بشكل محدود واستمر حتى ذلع صيته وأصبح

(١) سعيد مراد ، حوار مع السينما ، وزارة الثقافة السورية ، دمشق ١٩٧٧ ، ص ٥٢ .

(٢) محمد فرج يوسف ، إسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند ياسر عبد الرحمن ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ٢٠١٣ ، ص ٥٧ .

(٣) زين نصار ، الموسيقى المصرية المتطرفة ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٩ ، ص ٦١

(٤) زين نصار ، عبد الحليم نويرة فنان كبير فقدناه ، مجلة الفنون ، العدد رقم ٢٤ مارس - ابريل ١٩٨٥ ، القاهرة

مشهوراً ، كان عضواً في جمعية المؤلفين والملحنين كما كان أميناً لصندوق نقابة الموسيقيين عندما كانت أم كلثوم رئيسة للنقابة .

عين مديرًا لإدارة الموسيقى بمصلحة الفنون وفي نفس الوقت عمل قائداً لفرقة موسيقى الإذاعة المصرية بالتبادل مع كل من إبراهيم حاجج وعلى فراج واستمر في قيادتها لمدة تسع سنوات ، عمل عبد الحليم نويرة في المسرح الغنائي وكانت أول أعماله لفرقة المسرح الحر فكتب الموسيقى والألحان لأوبريت بعنوان ( مراتي بنت جن )، عين قائداً لفرقة الموسيقى العربية في عام ١٩٦٧ منذ إنشائها وحتى وفاته . ومن بعض أعماله في مجال السينما: رباب ( ١٩٤٢ ) - ليلى بنت الاغنياء ( ١٩٤٦ ) - الشاطر حسن ( ١٩٤٨ ) - شريك حياتي ( ١٩٥٣ ) - سيد درويش ( ١٩٦٦ ) .

#### فؤاد الظاهري ( ١٩١٦ - ١٩٨٨ )<sup>(١)</sup>

ولد فؤاد كراببيت بانوسبيان في الخامس عشر من أكتوبر عام ١٩١٦ بحي الظاهر بالقاهرة، درس آلة الكمان على يد الاستاذ البولندي الاصل (أليكسندر كونتروفينش) ، تلقى دروساً في الهاارموني على يد الاستاذ كوستاكى . عين مدرساً لأناشيد بوزارة المعارف، عمل كعازف كمان في فرق كورال وأوركسترا تحت قيادة (ميناتو)، في عام ١٩٤٦ عمل أستاذ للغناء الجماعي بمعهد الفنون المسرحية، في عام ١٩٤٨ عمل أستاذ للكمان بمعهد فؤاد الاول للموسيقى العربية، قام فؤاد الظاهري بعمل الموسيقى التصويرية لحوالى ٢٥٠ فيلما سينمائياً قام بالتدريس في العديد من المعاهد الموسيقية مثل معهد الموسيقى الشرقية والمعهد العالي للموسيقى المسرحية - الجامعة الشعبية - معهد الإذاعة - معهد السينما، قام بتوزيع الألحان لكتاب الملحنين مثل سيد درويش - داود حسني - ذكريياً أحمد - محمد القصبجي - محمد عبد الوهاب - رياض السنباطي . ومن بعض أعماله الحموات الفاتنات ( ١٩٥٣ ) - صراع في الوادي ( ١٩٥٤ ) - الوسادة الخالية ( ١٩٥٧ ) - رابعة العدوية ( ١٩٦٣ ) - شفيقة ومتولى ( ١٩٦٨ ) .

المسلسلات : عيلة الدوغرى ( ١٩٨٠ )

على إسماعيل ( ١٩٢٢ - ١٩٧٤ )<sup>(٢)</sup>

ولد على إسماعيل في القاهرة في الثامن والعشرين من ديسمبر عام ١٩٢٢ في بيئة فنية فوالده هو الموسيقى المخضر إسماعيل أفندي ، ثم انتقل إلى القاهرة ليتطوع بالجيش ويعمل

(١) عبد الحميد توفيق زكي ، اعلام الموسيقى المصرية عبر ١٥٠ سنة ، مرجع سابق ، ص ١١٧ .

(٢) محمد فرج يوسف ، إسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند ياسر عبد الرحمن ، مرجع سابق ، ص ٦٥ .

بإدارة الموسيقات ليتعلم العزف على آلة الساكسفون والكلارنيت ثم إلتحق بالمعهد العالي للموسيقى المسرحية وتخرج منه عام ١٩٥١ . قاد الفرقة الموسيقية المصاحبة لعروض فرقة رضا للفنون الشعبية . كرم بعدها بأوسمة في مصر وخارجها لـ إسهاماته في مجال الموسيقى ومنها ( وسام العلوم والفنون - وسام الملك حسين - جائزة الدولة التشجيعية ) . اشتهر على إسماعيل بكتابه التوزيع الأوركسترالي لأعمال غيره من الملحنين المصريين ونلاحظ أنه قد جدد في شكل الأغنية المصرية ومضمونها الموسيقى . من أبرز من غنوا على إسماعيل ( عبد الحليم حافظ - شادية - فايدة كامل - وردة - شريفة فاضل - الثلاثي المرح وثلاثي النغم ) . إتجه على إسماعيل لكتابة الموسيقى التصويرية لبعض الأفلام السينمائية والأفلام التجيلية وموسيقى عدد من المسريحات . ومن بعض أعماله السينمائية<sup>(١)</sup> المظ وعبد الحامولى ( ١٩٦٢ ) - زفاف المدق ( ١٩٦٣ ) - غرام في الكرنك ( ١٩٦٧ ) - معبودة الجماهير ( ١٩٦٧ ) - ثرثرة فوق النيل ( ١٩٧١ ) .

"أندريا رايدر" ( ١٩٢٢ - ١٩٧٤ )<sup>(١)</sup>

من أصل يوناني ودرس الموسيقى في مدرسة تابعة للجالية اليونانية بالإسكندرية . حصل على الجنسية المصرية في نوفمبر ١٩٧٠ م . سنة ١٩٣٨ كون أول أوركسترا للجاز في الإسكندرية ، سنة ١٩٤٤ استقر في القاهرة وكان يعزف على آلة الترومبيت مع الأوركسترا . سنة ١٩٥٤ بدأ في تأليف الموسيقى التصويرية مع زوربا نيللي وقام بالتوزيع الأوركسترالي لأناني كبار المطربين والمطربات . سنة ١٩٦٠ حصل على الميدالية الذهبية من الرئيس جمال عبد الناصر لتوزيع السلام الوطني . عام ١٩٦٨ أو ١٩٧٠ اشترك في أثينا في مهرجان الأغنية القصيرة . وضع موسيقى اسمها الوداع بعد وفاة جمال عبد الناصر وكانت المصاحبة للجنازة . ومن بعض أعمال السينمائية : شاطئ الزكريات ( ١٩٥٤ ) - دعاء الكروان ( ١٩٥٩ ) - وإسلاماه ( ١٩٦١ ) - اللص والكلاب ( ١٩٦٢ ) - غروب وشروع ( ١٩٧٠ )

---

(١) مشيرة محمد توفيق وعدى ، أساليب توزيع الألحان المصرية في النصف الثاني من القرن العشرين ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ١٩٩٦ .

عمر خورشيد : ( ١٩٤٥ - ١٩٨١ )<sup>(١)</sup>

#### نشأته:

ولد عمر خورشيد في ٩ أبريل ١٩٤٥ في أسرة فنية عريقة، فوالده أحمد خورشيد هو أستاذ التصوير السينمائي، وكانت تربطه علاقات عديدة بنجوم السينما وكتاب الشخصيات في الوسط الفني والكتاب والأدباء والمتقين ورواد الموسيقى أما والدته كانت من سيدات المجتمع وقيل عنها أنها كانت جميلة جداً، وقد انفصلت عن والده وعمر في سن صغيرة. كان عمر خورشيد شقيقة واحدة هي جيهان، وأختين غير شقاء من والدته منهما الفنانة شريhan، وأيضاً له أربعة إخوة ذكور من والده وأخت واحدة توفيت منذ سنوات في حادث سيارة. تزوج عمر خورشيد عدة مرات أولها كانت من أمينة السبكي عام ١٩٧١ والتي ظهرت معه في برنامج "سينما القاهرة" من تقديم ناهد جبر، ولكن الزواج لم يستمر لأكثر من عام وانتهي بالانفصال عام ١٩٧٢ ثم تزوج بعد ذلك في نفس العام من الممثلة ميرفت أمين، ولكن هذا الزواج أيضاً لم يستمر طويلاً وحدث الطلاق عام ١٩٧٣، تلا ذلك زواجه من سيدة أعمال لبنانية اسمها دينا عام ١٩٧٧، واستمر زواجهما حتى وفاته، إلا أنه تزوج عليها الممثلة مها أبو عوف في بداية عام ١٩٨١ قبل شهور قليلة من وفاته.

#### حياته الفنية :

ظهر لأول مرة في فيلم ابنتي العزيزة الذي أخرجه حلمي رفلة وقام ببطولته كلا من نجاة الصغيرة ورشدي أباظة، وكانت أول بطولة مطلقة له كانت في فيلم جيتار الحب أمام الفنانة اللبنانية صباح وملكة جمال العالم عام ١٩٧١ جورجينيا رزق، لكن عمر لم يكن راضياً عن الفيلم كممثل بسبب أخطاء السيناريو. كان من المقرر أن يقوم عمر بدور الطفل الصغير في فيلم صراع في الوادي من بطولة فاتن حمامة وعمر الشريف، لكن عمر خورشيد مرض قبل تصوير الفيلم؛ وهذا ما منعه من القيام بالدور.

---

<https://ar.wikipedia.org/wiki/> (١)

## وفاته :

في عام ١٩٨١ تعرض عمر خورشيد لحادث سيارة مروع في نهاية شارع الهرم بجانب مينا هاوس وأمام مطعم خريستو بعد انتهائه من عمله في أحد الفنادق الكبرى، حيث كانت بصحبته زوجته اللبنانية دينا، والممثلة مدحية كامل، حيث ترددت الأقاويل بأن هذا الحادث كان مدبرًا، لاسيما أن زوجته ومدحية كامل شهدتا أمام النيابة بأنهما وهم في طريقهم للمنزل تعرضوا لمطاردة سيارة غامضة لم تتركهم إلا بعد أن تأكد صاحبها أن عمر خورشيد أصطدم بعمود الإنارة، وأقاويل أخرى أنه كان مدبراً من قبل مسؤول سياسي كبير جداً في هذا الوقت لوقوع ابنته الصغرى في حب عازف القيثار الشهير، وقيل إن أحد المنظمات الفلسطينية قتله لأنها قررت قتل كل من ذهب مع السادات لوشنطن لتوقيع مبادرة السلام المصرية الإسرائيلية وقد قام عمر خورشيد بالعزف على القيثار في البيت الأبيض وقد اغتيل بالفعل كلاً من عمر خورشيد ويونس السباعي والسدات نفسه<sup>[٦]</sup> وبالرغم مما قيل إلا أن عازف القيثار انتهى في فترة كان فيها حديث الناس لفترة طويلة بدايةً من عمله مع كوكب الشرق أم كلثوم في منتصف السبعينيات إلى أعماله السينمائية التي حققت نجاحاً واسعاً مثل: "حتى آخر العمر" و"ابنتي العزيزة"، و"أعظم طفل في العالم"، و"العاشرة" و"العرفة" و"دموع في ليلة الزفاف" والfilman السوريان "أموت مرتين وأحبك" و"وداعاً للأمس" وزواجه من ممثلات شهيرات أمثال ميرفت أمين ومها أبو عوف. ومن معروقاته : أهواك، حبيبي، يا ناسيبي، بنادي عليك، بيني وبينك، أنا لك على طول، رحبات ،الحلوة دى، الفن، يا دلع، قارئة الفنجان، عزيزة، الرصاصة لا تزال في جنبي، العاشقة، حبيتك بالصيف، توبة، من أجل عينيك، نجوم الليل، وادي الملوك<sup>(١)</sup>.

**أعماله:** إشتراك عمر خورشيد بالتمثيل في العديد من الأعمال ما بين أفلام أو مسلسلات أو مسرح ونذكر منها:

إسم العمل	سنة الإنتاج	نوع العمل
العاطفة والجسد	١٩٧٢	فيلم
أعظم طفل في العالم	١٩٧٢	فيلم
ابنتي العزيزة	١٩٧٢	فيلم

<https://ar.wikipedia.org/wiki/> (١)

نوع العمل	سنة الإنتاج	إسم العمل
فيلم	١٩٧٢	ذئب على الطريق
فيلم	١٩٧٣	عندما يغنى الحب
فيلم	١٩٧٣	فتیات مراهقات
فيلم	١٩٧٣	جيتار الحب
فيلم	١٩٧٣	مدرسة المراهقين
فيلم	١٩٧٤	غراميات خاصة
فيلم	١٩٧٤	التلاقي
فيلم	١٩٧٥	حتى آخر العمر
فيلم	١٩٧٥	سيدي الجميلة
فيلم	١٩٧٦	أموت مرتين وأحبك
فيلم	١٩٧٧	لا تقولي وداعا للأمس
فيلم	١٩٧٨	النشالة
فيلم	١٩٧٨	الدنيا نغم
فيلم	١٩٧٨	شفاه لا تعرف الكذب
فيلم	١٩٨٠	العاشرة
فيلم	١٩٨١	العرفة
فيلم	١٩٨١	دموع في ليلة الزفاف
مسلسل	١٩٧٢	الخمسين
مسلسل	١٩٧٢	الحائرة
مسلسل		الانسة
مسلسل إذاعي		حبي أنا
مسرحية	١٩٧٤	كباريه

كما شارك عمر خورشيد إلى جانب عمالقة من الملحنين أمثال سيد مكاوي ومحمد الموجي وحلمي بكر وعمار الشريعي في تلحين تترات ومواضيع فوازير الأسطورتين نيللي وشريهان. وقام بتصميم استعراضات في بعض الأعمال ذكر منها على سبيل

المثال فيلم العاطفة والجسد عام ١٩٧٢، وشارك بالعزف في العديد والعديد من الأعمال الغنائية للمثير من كبار المطربين والطربات وعلى رأسهم أم كلثوم وعبد الحليم حافظ وذكر فيما يلي مجموعة هذه الأعمال :

- ١- فكروني - أم كلثوم
- ٢- ألف ليلة وليلة (أغنية) - أم كلثوم
- ٣- ليلة حب (أغنية) - أم كلثوم
- ٤- إنت عمري (أغنية) - أم كلثوم
- ٥- امل حياتي - أم كلثوم
- ٦- ودارت الأيام - أم كلثوم
- ٧- هذه ليلتي - أم كلثوم
- ٨- من أجل عينيك (أغنية) - أم كلثوم
- ٩- أهواك (أغنية) - عبد الحليم حافظ
- ١٠- أنا لك على طول (أغنية) - عبد الحليم حافظ
- ١١- توبه (أغنية) - عبد الحليم حافظ
- ١٢- قارئة الفنجان - عبد الحليم حافظ
- ١٣- حبيتك بالصيف (أغنية) - فيروز
- ١٤- طلعت يا مهلا نورها (أغنية) - فيروز
- ١٥- لما بدا يتنشى (أغنية) - فيروز
- ١٦- الحلوة دى (أغنية) - فيروز
- ١٧- بنادى عليك (أغنية) - فريد الأطرش
- ١٨- يا دلع - صباح

١٩ - موسيقى يا ناسينى، رحبانيات، بينى وبينك، الفن، عزيزة، نجوم الليل، وادى الملوك.

- |                    |      |
|--------------------|------|
| Love Story         | - ٢٠ |
| La Playa           | - ٢١ |
| Kiss Of Fire       | - ٢٢ |
| Never On Sunday    | - ٢٣ |
| Guitar Tango       | - ٢٤ |
| Arabian Melody     | - ٢٥ |
| Midnight Love      | - ٢٦ |
| Solenzara          | - ٢٧ |
| Johnny Guitar      | - ٢٨ |
| Godfather          | - ٢٩ |
| Sawt El-Hub        | - ٣٠ |
| Fidaou El Amar     | - ٣١ |
| Hernados Hide Away | - ٣٢ |
| MALAGUENA          | - ٣٣ |
| La Cumparsita      | - ٣٤ |
| Warakat Ya Nassib  | - ٣٥ |
| Pop Corn           | - ٣٦ |
| Apache             | - ٣٧ |
| Casatschok         | - ٣٨ |

-٣٩ La Paloma

-٤٠ Shams Ala Al-Jaleed

-٤١ Ijaza Min Al Hobb

-٤٢ Pop Concert

أما في مجال الإنتاج الموسيقي في مجال السينما فكان له رصيد كبير من الرقصات والألحان الغنائية بالإضافة إلى رصيد كبير من الموسيقى التصويرية لمجموعة كبيرة من الأفلام ونذكر من هذا الرصيد الكبير :

إسم العمل	نوعه	سنة الإنتاج
وكر الأشرار (موسيقى الرقصة)	فيلم	١٩٧٢
العاطفة والجسد (ألحان أغاني)	فيلم	١٩٧٢
عندما يغنى الحب (الألحان)	فيلم	١٩٧٣
ابنتي العزيزة (موسيقى تصويرية)	فيلم	١٩٧١
ليلة حب أخيرة (موسيقى تصويرية)	فيلم	١٩٧٢
أزمة سكن (موسيقى تصويرية)	فيلم	١٩٧٢
شيء من الحب (الألحان والموسيقى التصويرية)	فيلم	١٩٧٣
نساء الليل (الموسيقى التصويرية)	فيلم	١٩٧٣
شلة المحتالين (الألحان والموسيقى التصويرية)	فيلم	١٩٧٣
سافتنيات مراهقات (موسيقى)	فيلم	١٩٧٣
صوت الحب (الموسيقى التصويرية)	فيلم	١٩٧٣

إسم العمل	نوعه	سنة الإنتاج
الحب الذي كان ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٣
الرقصة لا تزال في جيبي ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
رحلة العجائب ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
لغة الحب ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
وكان الحب ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
أين عقلي ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
غراميات خاصة ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
قاع المدينة ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
الوفاء العظيم ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
العذاب فوق شفاه تبتسم ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
الأخوة الأعداء ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٤
الجبان والحب ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٥
صابرين ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٥
سidiتي الجميلة (النشالة) (الموسيقى التصويرية والتوزيع)	فيلم	١٩٧٥
حبي الأول والأخير ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٥
نساء ضائعات ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٥
ومضى قطار العمر ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٥

إسم العمل	نوعه	سنة الإنتاج
بعيداً عن الأرض ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٦
هكذا الأيام ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٧
قطة على نار ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٧
سونيا والمجنون ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٧
وسقطت في بحر العسل ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٧
أنا وإنت فزوره التامبوكا ( الألحان )	فزوره	١٩٧٩
وادي الذكريات ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
مايوه لبنت الأسطى محمود ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
امرأة قتلها الحب ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
الدنيا نغم ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٨٧
البؤساء ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
شفاه لا تعرف الكذب ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٨٧٨
عيوب يا لولو .. يا لولو عيوب ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
اذكريني ... ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
رحلة داخل امرأة (الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
مكالمة بعد منتصف الليل ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٨
عشاق تحت العشرين ( الألحان والموسيقى )	فيلم	١٩٧٩

إسم العمل	نوعه	سنة الإنتاج
(التصويرية)		
الطيور المهاجرة ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٧٩
العاشرة ( الألحان والموسيقى التصويرية)	فيلم	١٩٧٩
فارس الأحلام ( الموسيقى التصويرية )	مسلسل	١٩٧٩
سأعود بلا دموع ( الموسيقى التصويرية)	فيلم	١٩٨٠
استقالة عالمة ذرة ( الموسيقى )	فيلم	١٩٨٠
ليلة شتاء دافئة ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٨١
دموع في ليلة الزفاف ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٨١
انا في عينيه ( الألحان والموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٨١
العرفة ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٨١
الخبز المر ( الموسيقى التصويرية )	فيلم	١٩٨٢
على باب الوزير (موسيقى المقدمة والنهاية والموسيقى التصويرية)	مسلسل	١٩٩٥

### الإطار التطبيقي:

بعد الإنتهاء من عرض الفصل الأول مشكلة البحث والدراسات السابقة والفصل الثاني الإطار النظري سوف تقوم الباحثة بعرض بعض اعمال عمر خورشيد في الموسيقى التصويرية التي قام بتأليفها في الافلام والتى تم اختيارها كعينة بحث و التعرف من خلالها على الخصائص المميزة للموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد وذلك للاستفادة منها في التأليف والتلحين العربي. وفيما يلى جدول يوضح هذه الاعمال :

إسم العمل	نوع العمل	سنة الإنتاج
ابنتي العزيزة	فيلم	١٩٧١
الرصاصة لا تزال في جنبي	فيلم	١٩٧٤

### النموذج الأول: ( فيلم ابنتي العزيزة ) <sup>(١)</sup>

نبذة مختصرة عن أحداث الفيلم : تاريخ العرض الأول في مصر : ٢٠ سبتمبر ١٩٧١ إخراج : حلمي رفلة قصة وسيناريو وحوار : محمد أبو سيف بطولة : رشدي اباظة ونجاة الصغيرة وعمر خورشيد .

#### القصة الكاملة:

شريف رجل أعمال أعزب تتقطع سيارته أمام أحد بيوت الأيتام، ولا يجد تليفوناً يتحدث فيه، إلا من خلال هذا البيت الذي يلتجأ إليه، وهناك يتعرف على نجوى من خلال صوتها، ويتعرف أيضاً على ظروفها وقصتها، فيقرر للوهلة الأولى أن يتبنّاها، ويقرر أن يلحقها بكلية البنات. من هناك ترسل نجوى مجموعة خطابات إليه، ولكن محامي شرف سعد الدين لا يطلعه عليها، وفي الكلية تُتعرّف على ابنة شقيق شريف سعد الدين وتتوثّق العلاقة فيما بينهما، وتكتشف سرها وسر ولّي أمرها، إنه شريف الذي لم يرد على رسائلها. تقع مجموعة الخطابات في يد شريف، فيذهب إلى حفل الكلية السنوي للاحتفال معهم. وهناك أيضاً يتعرف على نجوى مرة ثانية من خلال ابنة أخيه، ليزداد الحب بين نجوى وشريف، وبينما ينتهي المصير بالزواج بعد أن عرفت شخصيته الحقيقية، وتحولت الابنة العزيزة إلى زوجة عزيزة<sup>(٢)</sup>.

وقد قامت الباحث بإختيار مشهدين من مشاهد الفيلم لتحليلهم بالتفصيل والوقوف على المكونات الفنية داخل هذه المشاهد ومعرفة الخصائص الفنية للمؤلف .

---

<https://elcinema.com/work/1009124/> (١)

<https://elcinema.com/work/1009124/> (٢)

# المشهد الأول

فيلم ابنتي العزيزة

♩ = 165

جيتار  
اورج  
الفرقة  
الفرقة  
اورج  
rit.  
斯基ن

جيتار  
جيتار  
جيتار  
جيتار  
الفرقة  
الفرقة  
اورج

斯基ن  
斯基ن  
斯基ن  
斯基ن  
斯基ن  
斯基ن  
斯基ن  
斯基ن  
斯基ن  
斯基ن

مجلة علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الأربعون - يناير ٢٠١٩

(١٧٩٣)

### العناصر والأدوات الموسيقية التي تكون منها المشهد الأول

التحليل	إسم العنصر
A-B-C	صيغة اللحن
٤/٤	الإيقاع والميزان
كرد الجهاركا	المقام
أورج - جيتار - ساكس - آلات إيقاعية	الآلات المستخدمة
اربع دقائق	مدة المشهد

### **التحليل الهيكلي للمشهد :**

- الجزء الأول من مازورة ١ إلى مازورة ٤٦ مقام كرد الجهاركا وركوز على أساس المقام
- الجزء الثاني من مازورة ٤٧ إلى المازورة ١٠١ مقام كرد الجهاركا وركوز على أساس المقام .
- الجزء الثالث من مازورة ١٠٢ إلى مازورة ١٥٢

### **التحليل التفصيلي لموسيقى المشهد :**

- يبدأ المشهد بدخول الجيتار ليقوم بأداء التفعيلة الإيقاعية والتي تقوم عليها باقي الجملة الموسيقية لنهاية هذا الجزء، كما انه يكون بمثابة خلفية لأداء آلة الأورج والذي يقوم بالرد عليه في معظم الأحيان آلة الساكس.
- ثم تدخل آلة الجيتار بأداء جملة منفردا وتقوم الفرقة بتبادل الأدوار حيث تؤدي التفعيلة الإيقاعية بدلا من الجيتار بطريقة هارمونية جميلة ثم يختتم الجيتار هذا الجزء والذي يتزامن مع نهاية الرقصة داخل المشهد .
- ثم يتغير طابع المشهد وبالتالي طابع الموسيقى المستخدمة داخله وتحول إلى أدليب موزون ليصبح لنا رقصة هادئة وتكتمل الصورة الرومانسية للمشهد بدخول آلة الساكس لأداء الجملة الأساسية لهذا المشهد، وتقوم الفرقة بعمل خلفية لحنية ناعمة تتوافق مع الجو النفسي للمشهد وتتبادل مع الساكس أيضا في أداء الجملة الأساسية ثم الرجوع مرة أخرى لآلة الساكس .
- ثم نتحول لطابع آخر للحن حيث نرجع لاستخدام الإيقاع ولكن مع دخول جملة للأورج أول مرة ثم يتم إعادة مرأة أخرى بأداء الجيتار مع التنويع، ثم نختتم بجملة جديدة ما بين الساكس والجيتار بشكل متباين تمهدًا لدخول رقصة جديدة داخل المشهد ونهايته دراميا .

### **علاقة المشهد بالموسيقى التصويرية :**

- استطاع المؤلف عمر خورشيد تصوير هذا المشهد بمنتهى الإتقان حيث قام بتجسيد أكثر من حالة داخل مشهد واحد.

- الأول نموذج لحنى يصلح لرقصة صريحة وذلك لبراعته وغزاره إنتاجه في هذا المجال فإِسْتَطَاعَ بِتِيمَةٍ إِيقَاعِيَّةٍ مَرْحَةً أَنْ يُصْبِغَ جَمْلَةً لِحْنِيَّةً رَشِيقَةً تُصلِحُ لِتَجْسِيدِ مُودِ الرَّقْصِ الْأَوَّلِ.
- ثُمَّ الِّإِنْتِقالُ مِنْهُ إِلَى طَابِعٍ مُخْتَلِفٍ عِنْدَمَا أَرَادَ إِدْخَالَ الْحَوَارَ بَيْنَ الْبَطْلِ وَالْبَطْلَةِ وَالَّذِي يَتَطَلَّبُ جَمْلَةً هَادِئَةً حَتَّى يَظْهُرَ الْحَوَارُ وَهُوَ الْمَرَادُ تَوْصِيلِهِ فِي هَذِهِ الْلَّهَاظَاتِ فَإِنْتَقَلَ إِلَى جَوْ هَادِئٍ بِصِياغَةِ أَدْلِيبٍ مَوْزُونٍ بَدْوَنِ إِيقَاعٍ صَرِيحٍ وَلَا تَأْكِيدٍ عَلَى نِبَرَاتِهِ بِإِسْتِخْدَامِ الْأَلَالِ مَثْلَمَا فَعَلَ فِي الْجُزْءِ الْوَلِّ وَجَعَلَ مِنْهُ مَشْهَدَ رُومَانِسِيَّ حَالَمَ .
- إِسْتِخْدَامُهُ لِآلَةِ السَّاکِسِ أَضْفَى رُومَانِسِيَّا أَكْثَرَ لِلْجَمْلَةِ وَمَصَدَّاقِيَّةَ لِلْمَشْهَدِ حِيثُ أَنَّهَا تُعْتَبَرُ مِنَ الْأَلَالِ النَّاعِمَةِ بِالرَّغْمِ مِنْ كُونَهَا آلَةً مِنْ عَائِلَةِ النَّفْخِ النَّحَاسِيِّ وَالَّذِي يَتَسَمُّ بِالْقُوَّةِ وَالْعَنْفِ فِي الْأَدَاءِ فِي مُعْظَمِ الْأَحْيَانِ، وَلَكِنَّ اِسْتِطَاعَ الْمُؤْلِفُ أَنْ يَقُولَ بِتَوظِيفِ الْآلَةِ بِشَكْلٍ هَادِئٍ لِمَا تَحْمِلُهُ مِنْ تَأْثِيرٍ رُومَانِسِيٍّ فِي أَدَائِهَا .
- سَاعَدَ إِسْتِخْدَامُ النُّوَتَاتِ الْبَطِيَّةِ الطَّوِيلَةِ عَلَى ظَهُورِ الْآلَةِ بِهَذَا الشَّكْلِ الْهَادِئِ وَعَدْ وَجُودِ أَيِّ نُوْعٍ مِنْ أَنْوَاعِ الصَّبْخِ أَوِ الشَّدَّةِ فِي الْأَدَاءِ .
- أَيْضًا إِسْتِخْدَامُ وَسَائِلِ التَّعْبِيرِ الْمُخْتَلِفَةِ مِثْلِ (بِيَانُو - فُورَتِي - كَرِيشِنْدُو - دِيمِينُونْدُوا) سَاعَدَ عَلَى وَصُولِ الْجَمْلَةِ بِشَكْلٍ مَقْنَعٍ لِلْمَشَاهِدِ .
- وَبِمِنْتَهِيِّ الِّإِتقَانِ يَنْتَقَلُ الْمُؤْلِفُ مَرَةً أُخْرَى لِلْجَوِ الْرَاقِصِ حِيثُ إِنْتَهَى حَوَارُ الْبَطَلِينِ الرُّومَانِسِيِّ وَإِنْتَقَلَ إِلَى حَوَارٍ خَفِيفٍ بَيْنَ باقيِ الْمَمْتَلِينِ وَهَذَا إِلَى نِهايَةِ الْمَشَهَدِ .

### **التَّعْلِيقُ الْعَامُ عَلَى أَسْلُوبِ الْمُؤْلِفِ :**

- يَعْتَبَرُ عَمَرُ خُورْشِيدُ مِنْ أَبْرَزِ الْمُؤْلِفِينَ صِياغَةً لِلرَّقْصَاتِ بِجَمِيعِ طَبَائِعِهَا لَذَا فَقَدْ قَامَ بِصِياغَةِ هَذِهِ الْمَشَهَدِ بِشَكْلٍ جَيِّدٍ جَدًا .
- الْخَلْفِيَّةُ الْغَرْبِيَّةُ كَانَتْ طَاغِيَّةً عَلَى أَدَاءِ فِي هَذَا الْفِيلِمِ حِيثُ صَاغَ مُوسِيقِيَّ الْفِيلِمِ بِالْكَاملِ مِنْ تَلَكَ النَّوْعِيَّةِ مِنَ الْمُوسِيقِيِّ وَالْآلَاتِ الْغَرْبِيَّةِ وَذَلِكَ أَيْضًا يَرْجِعُ لِطَبَيِّعَةِ الْفِيلِمِ حِيثُ أَنَّهُ مُعَظَّمُ أَحَدَاثِهِ تَدُورُ فِي الْجَامِعَةِ وَبَيْنَ شَبَابِ جَامِعيِّينَ وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَتْ تَلَكَ الْمُوسِيقِيُّ هِيَ الْمُسْتَخَدِمَةُ وَالْمُسِيَّطِرَةُ عَلَى الشَّبَابِ فَجَاءَتِ الْجَمْلَةُ كُلُّهَا قَرِيبَةً مِنَ الطَّابِعِ الدَّرَامِيِّ لِلْفِيلِمِ وَوَصَوَّرَتْ جَمِيعَ الْمَشَاهِدَ بِطَرِيقَةٍ عَصْرِيَّةٍ مُلَائِمَةً لِلْجَوِ النَّفْسِيِّ الْمَرَادِ مَعَايِشَتِهِ مِنْ قَبْلِ

المشاهد. وهذا يرجع أيضاً لدراسة المؤلف الكبيرة لتوظيف نوعية الجمل الموسيقية المستخدمة والآلات والإيقاعات حسب الجو الدرامي للقصة المصاغ لها الموسيقي.

- برع في وضع الجمل اللحنية لكل آلة على حده فاستخدام أسلوب الكوردات بكثرة في أداء الأورج والجيتار لقدرة الآلتين على آداء تلك النوعية من لموسيقى تبعاً لطبيعتها وإستخدام النotas البطيئة الطويلة الممتدة لآلة الساكس في معظم الوقت . وهذا يدل على ثقافة المؤلف الموسيقي ودرايته بجميع أدواته سواء الخاصة بالصياغة الموسيقية أو بكيفية توظيف وإستخدام الآلات وكذلك التفعيلات والإيقاعات المستخدمة وغيرها .
- إستخدامه أيضاً للآلات الإيقاعية الغربية ( درامز ) أعطى مصداقية أيضاً حيث من المتعارف عليه دائماً وجو تلك النوعية من الآلات في مثل هذه الأماكن وعدم إستخدام آلات إيقاعية شرقية إلا إذا كانت الرقصة المقدمة رقصة شرقية .

### المشهد الثاني

فيلم إبنتي العزيزة

### العناصر والأدوات الموسيقية التي تكون منها المشهد الثاني

التحليل	إسم العنصر
A-B	صيغة اللحن
٤/٤	الإيقاع والميزان
نهاوند سي بيمول	المقام
أورج - جيتار - ساكس - آلات إيقاعية	الآلات المستخدمة
دقيقة واحدة	مدة المشهد

#### **التحليل الهيكلي للمشهد :**

- الجزء الأول من مازورة ١ إلى مازورة ١٠ مقام نهاوند سي بيمول .
- الجزء الثاني من مازورة ١١ إلى مازورة ٤٢ مقام نهاوند سي بيمول .

#### **التحليل التفصيلي للمشهد :**

- تبدأ الجملة بدخول قوي وسريع ومرح لآلة الفلوت يصاحبها باقي الآلات في النبر القوي فقط عند بداية كل مازورة .

- ثم يقوم بختام الجملة بعمل سلم هابط بشكل سريع تمهيداً لدخول الجملة الجديدة ونهاية الجملة الأولى بطبعها القوي الرشيق .
- تستمر آلة الفلوت في الأداء للجملة الرئيسية ولكن يصاحبها صوت رجالي يقوم بآداء نفس الجملة متوازياً مع الفلوت ويؤديها بشكل رشيق ومرح أيضاً ويقوما بإعادتها مرتين .
- تدخل آلة الجيتار بعمل جملة لحنية قائمة على مسافة الثالثة صعوداً وهبوطاً وإعادتها ثلاث مرات تمهيداً لإعادة جملة الفلوت والصوت البشري مرة أخرى مرتين متتاليتين حتى نهاية المشهد .

### **علاقة المشهد بالموسيقى التصويرية :**

- يقوم المؤلف بصياغة جملة موسيقية تصلح لتكون خلفية للبطل والبطلة وإنطلاقهم وسط الحدائق ووسط البحر والنهرة البحرية فقام بصياغة جملة مرحة رشيقه تصور انطلاقهم وقام بإختيار آلة رشيقه من عائلة النفخ الخشبي وهي آلة الفلوت، وذلك لأن طبيعة الآلة ساعدة على تجسيد روح هذا الإنطلاع وبداية شرارة الحرية الموجدة داخل المشهد .
- دخول الصوت الرجالي مع الفلوت يمكن أن يعد بمثابة صوت البطل مع البطلة التي تسعد بالإطلاق لأول مر في حياتها فكان تأثير ذلك الصوت داخل المشهد يعطي إنطلاق مغلف بدفء في الأداء حيث يمثل هو بالنسبة لها الأمان في هذا الجو من الحرية .
- أيضاً إختيار الدراما داخل الموسيقى بإيقاعات سريعة وتفعيلات صاحبة ولكن موظفة بشكل صحيح أعطى نوع آخر من الحرية في الأداء حيث أن هذه الآلة لا تكتب لها هذه الفوائل حتى يقرأها العازف كما هي ولكن ترك لآداء العازف نفسه ولخياله فيعطي المؤلف هذه المساحة من الحرية والعشوائية في الأداء ولكن في إطار منظم .

### **التعليق العام على أسلوب المؤلف :**

- يستمر المؤلف في إثبات درايته بعناصره الموسيقية جميراً، حيث إختياره للآلة ومن ثم صياغة الجملة اللحنية على إيقاع واحد فالبدائية وهو إيقاع الكروش ليصور بيهم إنطلاقه رشيقه ثم يختتم بإيقاع الخمسي بشكل سريع للقفلة أعطى مصداقية وسرعة في الأداء، حيث اجتماع كل هذه العناصر بشكل متجانس يجعل منها صورة موسيقية مقنعة بشكل كبير للجو العام للمشهد التمثيلي.

- إستمرار اختيار الآلات الغربية تماشيا مع روح العصر والحقبة الزمنية المقدمة داخل الفيلم زاد من تعابير المشاهد داخل الأحداث بشكل مألف.
- إضافة صوت بشري من الأدوات الجيدة في الموسيقى التصويرية والذي يعطي حالة من التعابير بين المشاهد ويقربه من الحدث أكثر من وجود الجنس البشري لآداء جملة موسيقية كما أن طريقة الأداء المرحة الرشيقه بإستخدام المقطع (pa) أعطى الجملة خفة أكثر مما لو أداها بمقاطع لا أو آه .
- توظيفه لآلية الجيتار بهذا الشكل ليس من الغريب حيث أنه يجيد هذا العمل بشدة لكونه من أشهر العازفين على هذه الآلة ويعتبر من رواد العزف عليها

### **النموذج الثاني : الرصاصة لا تزال في جيبي**

نبذه مختصرة عن الفيلم : فيلم مصري أنتج عام ١٩٧٤ وهو من بطولة ومشاركة كل من الفنانين محمود ياسين وحسين فهمي ويوسف شعبان وصلاح السعدني ونجوى إبراهيم كثنائي أفلامها بعد فيلم الأرض، وسعید صالح وعبد المنعم إبراهيم وحياة قنديل. الموسيقى التصويرية من تأليف عمر خورشيد وقصة إحسان عبد القدوس الذي نال بسببها جائزة أحسن قصة وسيناريو وحوار رمسيس نجيب ورأفت الميهي. وكان المنتج المنفذ محسن علم الدين والفيلم من إخراج حسام الدين مصطفى.<sup>(١)</sup>

### **قصة الفيلم :**

لجأ المجند الشاب محمد إلى غزة عند أحد الفلسطينيين من الذين يساعدون المقاتلين على الاختفاء حتى تناح لهم سبل الفرار والعودة إلى أوطانهم. وهناك التقى سائس الخيل مروان الآخرين. يشعر محمد بأن مروان يمكن أن يكون جاسوساً يعمل لصالح إسرائيل، ولكنه ينجح بالفرار بحراً ويعود بعد حرب ١٩٦٧ إلى بلده محطماً يائساً بعد أن رأى مقتل رفاته جميعاً أمام ناظريه. يستقبله أهل قريته بفتور، وكأنه المسؤول عن هذه النكسة. يقابل فاطمة ابنة عمه ويعرف أن عباس رئيس الجمعية التعاونية الذي يستغل الفلاحين ويطلق الشعارات المزيفة يريد الزواج منها، ويسانده في ذلك عمه إبراهيم والد فاطمة. يعرض عباس الزواج على فاطمة ويترك القرية، ويحل محله عبد الحميد الذي يعطى للناس حرية الكلام. يصمم محمد على الانقام من عباس لشرف ابنته عمه. يشتراك محمد في حرب الاستنزاف ضد إسرائيل وأنثائها يقابل

---

<sup>(١)</sup> <https://ar.wikipedia.org/wiki/>

مروان ويعرف بأنه كان يتعامل مع العدو لصالح الوطن. يتلقى محمد مع العم على الزواج من فاطمة، ولكن تتشب حرب أكتوبر ويتم العبور ويعود محمد محملاً على الأكتاف ويتزوج فاطمة وهو لايزال يحمل الرصاصة<sup>(١)</sup>.

وقد قامت الباحثة بإختيار مشهدتين من الفيلم لتحليلهما تفصيلاً والوقوف على أهم الخصائص الفنية في أسلوب عمر خورشيد في وضع الموسيقى التصويرية لهذين المشهدتين. مع تعليق عام على موسيقى الفيلم بالكامل. بالإضافة إلى تحليل تتر الفيلم وذلك لأن التتر يكون بمثابة تجميع لروح موسيقى الفيلم بالكامل، لذا يجب القاء الضوء عليه أيضاً.

### الرصاصة لا تزال في جيبي موسيقى التتر

<https://ar.wikipedia.org/wiki/> (١)

## **العناصر والأدوات الموسيقية التي تكون منها موسيقى التتر**

التحليل	إسم العنصر
B-A	صيغة اللحن
الأدليب ٤/٤ والجزء الثاني ٢/٤	الإيقاع والميزان
نهاوند من على درجة الراست	المقام
تمباني - مجموعة الكمان - مجموعة النحاس	الآلات المستخدمة
دقيقتان و ١٢ ثانية	مدة المشهد
أوركسترا	نوع الفرقة

### **التحليل الهيكلي :**

- من مازورة ١ إلى مازورة ١٤ أدليب منتظم الأداء في مقام النهاوند من على درجة الراست وركوز على درجة التوقي.
- من مازورة ١٥ إلى مازورة ٤٩ جملة منتظمة في مقام نهاوند وركوز تام في نهاية الجملة على جواب المقام .

### **التحليل التفصيلي :**

يبداً اللحن بداية قوية حماسية من خلال مجموعة النفح النحاسي ثم تقوم الوتريات بالرد بشكل السؤال والجواب لنهاية الجملة . ثم دخول الإيقاع بشكل سريع حماسي بإيقاع المارش السريع وتقوم آلة الفلوت بعمل مردات على نهايات الجمل ثم تتبادل الأدوار مع مجموعة النفح النحاسي لإضفاء جو كثثر من القوة والحماس.

### **علاقة الموسيقى التصويرية بالمشهد :**

- يبدأ المشهد بوصول بطل الفيلم بواسطة مركب عند شاطئ البحر وب مجرد نزوله يخرج الرصاصة من جيبيه للإطمئنان على وجودها ولربط بداية أحداث الفيلم بإسمه ( الرصاصة لا تزال في جيبي ) ويتم ذلك في حالة من الترقب والتحفظ وإستخدام مجموعة الوتريات

والنحاس والتمباني بشكل قوي وأداء يتسم بالجسم الكبير من خلال مقاطع قصيرة قوية تعطي إطباع ببداية حدث قوي . ويتأكد ذلك أيضا بنوع الأشكال الإيقاعية المستخدمة داخل اللحن حيث اقتصر اللحن على إيقاعات محددة وليس متعددة إلى حد كبير وهي ( التريوليه - تاتي - النوار - تافي ) وكلها إيقاعات حادة ولا تتسم بوجود زخارف لحنية بها لذا فهي تصلح للجمل الحماسية التي تتسم بالجسم في أدائها .

- وبعد أن يقوم بالإطمئنان على وجود الرصاصية تبدأ الموسيقى بدخول قوي حماسي في شكل مارش حماسي يتزامن مع أداء الممثل الحركي حيث يقوم بخطوات سريعة وحماسية على نفس إيقاع اللحن المصاحب للمشهد، وكأنه يبدأ رحلته الكبرى بمنتهى الحماس بعد نكسة ١٩٦٧ .

- تدخل جملة حماسية قوية تتكرر من خلال أداء الوتريات ويقوم بالردود على الجملة في المرة الأولى النفح الخشبي متمثلًا في آلة الفلوت ثم إعادة الجملة وإعطاءه مزيد من الحماس والتفاعل يستبدل النفح الخشبي بالنفح النحاسي وتنتهي الجملة نهاية قوية مع نهاية التتر والإنتقال للمشهد الأول في الفيلم .

### التعليق العام على أسلوب المؤلف :

- قام المؤلف بتصوير جميع هذه المعاني والإنفعالات بشكل قوي وموفق حيث كان استخدامه للآلات معبّر عن الحدث .

- وفق المؤلف في اختيار أسلوب الأداء من الأدليب الموزون إلى الدخول المصاحب بالإيقاع حيث قام بالتعبير الصحيح عن المشهد حيث أن البداية قوية حماسية ولكن بطئه نوعا ما ثم تتسارع الإنفعالات مع حركة بطل العمل داخل المشهد .

- نجد في هذا المزج بين أسلوبين الأداء إظهار قدرة كبيرة للمؤلف وبراعته في تصوير تلك المعاني والخروج بها بهذا الشكل المقنع بالنسبة للمشاهد .

# المشهد الأول

الرصاصة لا تزال في جيبي

ADLIB

العناصر والأدوات الموسيقية التي تكون منها موسيقى المشهد الأول

التحليل	إسم العنصر
A	صيغة اللحن
أدليب موزون على ميزان ٤/٤	الإيقاع والميزان
نهاوند ذو الحساس من على درجة الراست	المقام
مجموعة الكمان - عود	الآلات المستخدمة
دقيقة	مدة المشهد

**التحليل الهيكلي :** من مازورة ١ إلى مازورة ٢٤ أدليب موزون في مقام نهاوند ذو الحساس.

### **التحليل التفصيلي للمشهد :**

- تبدأ الجملة بتمهيد بسيط من الوتريات ثم دخول آلة العود في شكل أدليب موزون ويتم التبادل في الأداء بين الوتريات والعود لنهاية الجملة الموسيقية ونهاية المشهد أيضا .

### **علاقة الموسيقية التصويرية بالمشهد الدرامي:**

- يبدأ المشهد في القطار أثناء رجوع بطل الفيلم على فربته بعد حرب ١٩٦٧ ويمثله الحزن وتداهمه الذكريات وأداء آلة العود يمثل هذه الذاكرة حيث يتسم أدائه بالهدوء والشجن فكان بمثابة البطل في المشهد وكأنه هو من يتحدث وباقى من حوله يواسيه ويتمثل ذلك في أداء الآلات الوتيرية ( الكمان )

- تبدأ الجملة في التصاعد شيئاً فشيئاً حتى تهداً بوجود عامل خارجي داخل المشهد يقطع على البطل استغراقه في ذكرياته وأفكاره .

### **التعليق العام على أسلوب المؤلف :**

- بالرغم من الخلفية الغربية للمؤلف عمر خورشيد لكونه عازف على آلة الجيتار وهي تعتبر آلة غربية بالأساس إلا أنه إختياره لآلة العود كان معبر بطريقة كبيرة عن حالة الشجن التي كانت تملئ المشهد درامياً وذلك يعد توظيفاً صحيحاً لهذه الآلة ودراسة كبيرة بطبعها استخدام كل آلة تبعاً لما يتطلبها المشهد

- استطاع أن يصبح جملة موسيقية شرقية خالصة مليئة بالشجن وساعد في ذلك إختيار الآلة ( العود ) لكونها من أكثر الآلات التي تستطيع التعبير عن هذا الجو النفسي الموجود داخل المشهد .

- وكل ما سبق يوضح مدى ثراء الثقافة الموسيقية لدى المؤلف وتصويريه الجيد للمعاني الدرامية الموجودة داخل المشهد السينيمائي .

## المشهد الثاني

الرصاصة لا تزال في جنبي

**العناصر والأدوات الموسيقية التي تكون منها المشهد الثاني**

التحليل	إسم العنصر
A	صيغة اللحن
٤/٤	الإيقاع والميزان
كرد من على درجة الحسيني	المقام
مجموعة الكمان - النفح النحاسي	الآلات المستخدمة
دقيقة	مدة المشهد

**التحليل الهيكلي :**

مازورة ١ إلى مازورة ١٧ جملة واحدة وتكرر عدة مرات في مقام كرد الحسيني وركوز تام على جواب المقام

## **التحليل التفصيلي لموسيقى المشهد :**

- تبدأ الجملة الموسيقية بدخول مجموعة الكمان بنفس الجملة من بداية المشهد ل نهايته بأداء يتدرج في الصعود (كريشندو) نظراً لطبيعة المشهد .
- ثم دخول النحاسي بمقاطع صغيرة يتكون من ثلاثة أحرف صعوداً ثم هبوطاً مع تكراره لعدة مرات .

## **علاقة الموسيقى التصويرية بالمشهد الدرامي :**

- تدور أحداث المشهد حول محاولة للإعتداء على بطلة الفيلم وتم اختيار الآلات لتكون معبرة عن حالة التوتر التي تشوب المشهد بإستخدام بعد الثانية الكبيرة وتكرارها طوال مدة المشهد مع التنوع في أسلوب التعبير فقط من المرتفع إلى المنخفض والعكس .
- إستخدام النفح النحاسي جاء ليزيد من حدة التوتر داخل المشهد وكذلك القوة والعنف، وإستخدام آلة من أقوى آلات عائلة النفح وهي آلة الترمبون زاد من مصداقية الأداء والناتج السمعي الذي يتلاقي المشاهد .
- أيضاً استخدام ثلاثة درجات فقط في صياغة الجملة الموسيقية التي تقوم بالرد على التوتر الصادر من آلة الكمان، مع أدائهم بشكل قوي ويتسم بالجسم كل هذا أعطى قوة كبيرة في أداء الموسيقى داخل المشهد وكذلك في زيادة معايشة المتنقي وإنفعاله بالمشهد .

## **النتائج والتوصيات : أولاً : نتائج البحث :**

بعد أن قامت الباحثة بتحليل بعض أعمال من الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد في الأفلام وقامت بالتعرف على مكوناتها الفنية ومساراتها اللحنية وخبراتها المقامية ، تكون قد توافرت لدى الباحثة عدة نتائج متعددة تشمل الإجابة على أسئلة البحث وتقوم الباحثة بعرضها كالتالي :

### **١) ما هو الإنتاج الفني في مجال الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد؟**

قامت الباحثة بالإجابة على ذلك السؤال من خلال الإطار النظري للبحث وذلك من خلال عرض أعمال عمر خورشيد في مجال الموسيقى التصويرية كما ذكرت أعماله الموسيقية في مختلف الأعمال الدرامية

(٢) ما هو أسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد؟

تمت الإجابة عن هذا السؤال من خلال الفصل الثالث الإطار التطبيقي والذي تمت فيه تحديد عينة البحث وذلك بإختيار عملين سينيمائيين و اختيار مشهدين من كل عمل، ومن خلال تحليل تلك الأعمال تم الوقف على أهم الخصائص الفنية الموجودة في أسلوب عمر خورشيد في صياغة الموسيقى التصويرية للأفلام .

#### توصيات البحث :

##### توصى الباحثة بالآتي :

- ١ ) الاهتمام بمجال دراسة الموسيقى التصويرية وجميع المجالات المرتبطة به من خلال الأكاديميات والكليات المتخصصة .
- ٢ ) توجيه الدارسين للبحث والتحليل في أعمال الملحن عمر خورشيد الآلية لما فيها من ثراء لحنى والاستفادة من تلك الاعمال في مجالات التأليف الموسيقى وغيرها .
- ٣ ) توجيه نظر الباحثين إلى الأبحاث العلمية التي تتناول موضوعات تحقق التراث وجمعه وتصنيفه .
- ٤ ) توصى الباحثة أجهزة الإعلام ( الإذاعة والتلفزيون ) الاهتمام بعمل برامج تنفيذية وفنية من خلال المتخصصين لتوضيح وشرح المكونات الفنية لتلك الاعمال .
- ٥ ) الجهات المنوطة بتكوين فرق عمل لتدوين الأعمال التراثية والحديثة أيضا بإشراف فنى متخصص .
- ٦ ) إثراء المكتبة الصوتية بأعمال مشاهير التلحين العربى سمعياً وبصرياً وكذلك المدونات .

## قائمة الكتب والمراجع :

- قائمة المراجع :

- أولاً : الكتب العلمية والمجلات :

- ١- سعد الدين توفيق : قصة السينما في مصر ، سلسلة ثقافية شهرية ، دار الهلال ، القاهرة ، عام ١٩٩٦ .
- ٢- أ. كوبيلاند ترجمة سوزان إيلوش : مجلة الحياة الموسيقية ، العدد ٥ ، عام ١٩٩٤ .
- ٣- مارسيل مارتن : اللغة السينمائية ، ترجمة سعد مكاوى ، المؤسسة العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، القاهرة ، عام ١٩٦٤ .
- ٤- احمد الحضرى: موسيقى الافلام السينمائية ، مجلة الفنون ، العدد ٥٨ ، خريف ١٩٩٥ .
- ٥- زين نصار : الموسيقى المصرية المتطورة ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، عام ١٩٩٠ .
- ٦- سعيد مراد : حوار مع السينما ، وزارة الثقافة السورية ، دمشق ، عام ١٩٧٧ .
- ٧- زين نصار : عبد الحليم نويرة فنان كبير فقدناه ، مجلة الفنون ، العدد رقم ٢٤ مارس ١٩٨٥ .
- ٨- عبد الحميد توفيق زكي : اعلام الموسيقى المصرية من ١٥٠ سنة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، عام ١٩٩٠ .
- ٩- عبد الحميد توفيق زكي : المعاصرون من رواد الموسيقى العربية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، عام ١٩٩٣ .

https://elcinema.com/work/1009124/ - ١٠

https://ar.wikipedia.org/wiki/ - ١١

- **ثانياً : الرسائل والبحوث العلمية :**

- ١- محمد فرج يوسف : اسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند ياسر عبد الرحمن ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان عام ٢٠١٣.
- ٢- ايها حامد عبد العظيم : العلاقة بين الموسيقى التصويرية والاغنية في الفيلم الغنائي المصري ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان عام ١٩٩٨.
- ٣- مروة ابراهيم السيد حسنين : الموسيقى التصويرية للافلام الدينية " دراسة تحليلية " ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان عام ٢٠٠٣ .
- ٤- هيثم سيد نظمي محمود : دراسة تحليلية لموسيقى التصويرية في المسلسلات التلفزيونية المصرية في الفترة ما بين ١٩٨٠ - ١٩٩٥ ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان عام ١٩٩٨.
- ٥- سهير احمد طلعت : الموسيقى التصويرية في الفيلم المصري ، رسالة ماجستير غير منشورة ، معهد الفن النجدى ، اكاديمية الفنون ، القاهرة، عام ١٩٨٥ .

## ملخص البحث

"اسلوب تناول الموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد في الافلام ( دراسة تحليلية )"

تعتبر الموسيقى التصويرية من أهم العناصر الفعالة داخل العمل الدرامي وخاصة الافلام السينمائية ، حيث ان الفن السينمائي من اكثر الفنون التي تؤثر على المجتمع وذلك لأنه يجمع بين الكثير من الفنون المختلفة التي تشتراك جميعها لإخراج هذا العمل الفني على أكمل صورة وبشكل يصل إلى المتلقي و يؤثر فيه حتى أنه في بعض الأحيان يعيش داخل العمل الفني وكأنه جزء منه هو شخصياً و نستطيع أن نذكر من هذه العناصر العناصر القصة والديكور والملابس والاضاءة والموسيقى وولهذه الأسباب فهي اكثر انتشاراً و أسهل تناولاً من الفنون الأخرى، وتلعب الموسيقى التصويرية دوراً هاماً و رئيسياً في تجسيد مشاهد العمل الدرامي لذا فهي تعتبر من العناصر الابداعية الأساسية المكونة للعمل الدرامي ، كما أنها تعتبر عنصراً هاماً ومكملاً لنسيج العمل فالموسيقى تساعد على تأكيد محتوى الصورة وتجسيد الخيال الدرامي لكل موقف . ويعتبر عمر خورشيد من كن لهم طابع مميز في مجال الموسيقى التصويرية حيث كان يجمع في أسلوبه بين الطابع الغربي والطابع الشرقي وهذا بالطبع يرجع إلى خلفيته الموسيقية في مجال العزف على آلة الجيتار ، حيث يعتبر عمر خورشيد من الرواد الأوائل في العزف على هذه الآلة في مصر، وبالطبع انعكس هذا على طابع موسيقاهم سواء في التأليف الآلي أو في تأليف الموسيقى التصويرية. وتم عرض مشكلة البحث وأهميته وأجراءات البحث والمصطلحات المستخدمة داخل البحث والدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث، ثم الإطار النظري وتم فيه عرض نبذة تاريخية عن الموسيقى التصويرية و أهم عناصرها الموسيقية، وكذلك بداية الموسيقى التصويرية في مصر، ثم تم عرض لأهم رواد التأليف في مجال الموسيقى التصويرية ثم تم عرض السيرة الذاتية بالتفصيل لعمر خورشيد موضوع البحث وتم عمل حصر لأعماله في مختلف المجالات الفنية حيث يتمتع عمر خورشيد برصيد هائل من الأعمال الآلية بشكل عام والموسيقى التصويرية بشكل خاص ثم جاء الإطار التطبيقي ليظهر لنا أهم الخصائص الفنية للموسيقى التصويرية عند عمر خورشيد من خلال تحليل عمليين من أهم أعماله السينمائية وهم ابنتي العزيزة والرصاصة لا تزال في جيبي وتم اختيار مشهدتين من كل فيلم بالإضافة إلى تناول فيلم الرصاصة لا تزال في جيبي وتحليلهما تحليلاً تفصيلياً والوقوف على أهم النقاط الفنية داخل المشاهد المختارة . ثم تم عرض النتائج والتوصيات الخاصة بالبحث، ثم عرض لقائمة المراجع والدراسات السابقة المرتبطة بالبحث وملخص البحث .

## Omar Khorshid's Style in Composing Movies' Programmatic Music

### Summary

Programmatic music is considered one of the most effective tools to conveying the messages of the drama, especially cinema movies, being one of the most important types of arts that can affect a society. This is attributed to the fact that cinema movies are comprised of many types of arts that collectively concur to produce an inclusive type of art work that has its great effect on the audience, who is deeply affected by this art and sometimes feels he is part of it. Programmatic music constitutes main role in expressing the dramatic scenes of the movie, hence, it is seen as a cornerstone of the drama. Omar Khorshid had an acknowledged style in composing programmatic music as he used an approach combining oriental Arabic music with western music. This is attributed to his recognized musical background as a guitarist, as he is considered to be one of the guitar veterans in the Egyptian music history. This background was always reflected in his style in composing music and programmatic music as well. This research paper depicted the problem of the research, its importance, procedures, the terminology used, related previous studies. Then the research presents the theoretical framework where it demonstrated a brief historical overview of the programmatic music, and its major musical features and components. Moreover, it presents the historic evolution of the Egyptian programmatic music. Then it moved to shedding light on the major Egyptian programmatic music veteran composers. A detailed biography of Omar Khorshid was presented, along with listing all of his musical work, as he has left a very rich heritage of musical work in general and especially programmatic musical work.

Then the research moves to the practical framework which shows the most important characteristics and features of Omar Khorshid's programmatic music through analyzing two of his most important programmatic music pieces namely "Ebnati Al Aziza" and "Al Rosasa la Tazal fi Giby". Where the researcher has chosen two scenes from each movie and the musical intro of the "AL Rosasa la Razal fi Giby" movie, providing a detailed analysis for the aforementioned pieces and demonstrating the major technical characteristics of each. Finally, the research results, and recommendations where presented along with a list of the used references and previous studies and the summary of the research.